

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/124/PESC A CONSILIULUI

din 4 februarie 2008

privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO

(JO L 42, 16.2.2008, p. 92)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Acțiunea comună 2009/445/PESC a Consiliului din 9 iunie 2009	L 148	33	11.6.2009
► <u>M2</u>	Decizia 2010/322/PESC a Consiliului din 8 iunie 2010	L 145	13	11.6.2010
► <u>M3</u>	Decizia 2010/619/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2010	L 272	19	16.10.2010
► <u>M4</u>	Decizia 2011/687/PESC a Consiliului din 14 octombrie 2011	L 270	31	15.10.2011
► <u>M5</u>	Decizia 2011/752/PESC a Consiliului din 24 noiembrie 2011	L 310	10	25.11.2011

**ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/124/PESC A CONSILIULUI****din 4 februarie 2008****privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii
în Kosovo, EULEX KOSOVO**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană și, în special,
articolul 14 și articolul 25 al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) La 10 iunie 1999, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a adoptat Rezoluția 1244 (denumită în continuare „Rezoluția 1244”) și în acest cadru Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite:
 - „Decide asupra faptului că prezențele internaționale civile și de securitate se constituie pentru o perioadă inițială de 12 luni, activitatea acestora putând fi continuată ulterior, cu excepția cazului în care Consiliul de Securitate decide altfel” [alineatul (19)].
 - „Autorizează Secretarul General, asistat de organizațiile internaționale competente, să constituie o prezență civilă internațională în Kosovo ...” și „Decide asupra faptului că sarcinile principale ale prezenței civile internaționale vor consta: ... (f) într-o etapă finală, supravegherea transferului de autoritate de la instituțiile provizorii din Kosovo către instituțiile constituite în baza unui acord politic ... (i) în păstrarea ordinii publice și respectarea legii, inclusiv prin constituirea unor forțe de poliție locale și, până la constituirea acestora, prin detașarea unor forțe internaționale de poliție în Kosovo” [alineatele (10) și (11)].
 - „Salută activitatea desfășurată de Uniunea Europeană și de alte organizații internaționale pentru adoptarea unei abordări integrate asupra dezvoltării economice și stabilizării regiunii afectate de criza din Kosovo, inclusiv punerea în aplicare a Pactului de stabilitate pentru Europa Centrală și de Est, însoțită de o extinsă participare internațională în vederea promovării în continuare a democrației, prosperității economice, stabilității și cooperării internaționale” (alineatul 17).
- (2) Organele, instituțiile și autoritățile din Kosovo menționate în prezenta acțiune comună sunt instituțiile (denumite în continuare „instituțiile din Kosovo”) constituite în temeiul Rezoluției 1244. Acestea cuprind, printre altele, serviciul de poliție din Kosovo, autoritățile judiciare din Kosovo și ministerele asociate de interne și de justiție.
- (3) Este necesară prevenirea, din motive umanitare, a izbucnirii unor posibile acte de violență, persecuție și intimidare în Kosovo, luând în considerare, după caz, răspunderea în ceea ce privește populațiile, astfel cum este prevăzută în Rezoluția 1674 a Consiliului de Securitate a Națiunilor Unite din 28 aprilie 2006.

▼B

- (4) La 10 aprilie 2006, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2006/304/PESC privind instituirea unei echipe de planificare a UE (EPUE Kosovo) în ceea ce privește operațiunea de gestionare a crizei pe care UE ar putea să o conducă în Kosovo în domeniul supremației legii și, eventual, în alte domenii ⁽¹⁾.
- (5) La 11 decembrie 2006, Consiliul a aprobat Conceptul pentru gestionarea crizei pentru o operațiune de gestionare a crizei pe care UE ar putea să o conducă în domeniul supremației legii și, eventual, în alte domenii în Kosovo.
- (6) Acțiunea comună 2006/304/PESC prevede faptul că șeful EPUE Kosovo acționează, în special, sub conducerea șefului operațiunii UE de gestionare a crizei din Kosovo, după numirea acestuia din urmă.
- (7) Consiliul European de la Bruxelles din 14 decembrie 2007 a subliniat că UE este pregătită să joace un rol de conducere în consolidarea stabilității în regiune, în conformitate cu perspectiva sa europeană, și în punerea în aplicare a unei soluții care să definească statutul viitor al Kosovo. Consiliul European a declarat că UE este pregătită să sprijine Kosovo pe calea către o stabilitate durabilă, inclusiv printr-o misiune de Politică europeană de securitate și apărare (PESA) și prin participarea în cadrul unui oficiu civil internațional, în cadrul prezențelor internaționale. Consiliul pentru Afaceri Generale și Relații Externe a fost invitat să stabilească modalitățile de desfășurare a misiunii și momentul lansării acesteia. Secretarului General/Înaltului Reprezentant (SG/ÎR) i s-a solicitat să pregătească misiunea în cauză în colaborare cu autoritățile competente din Kosovo și cu Organizația Națiunilor Unite. În această privință, Secretarul General al Națiunilor Unite a declarat că Națiunile Unite, cu sprijinul organizațiilor internaționale competente, se angajează să susțină Kosovo pe calea dobândirii unei stabilități durabile. Secretarul General al Națiunilor Unite a menționat, de asemenea, faptul că UE este pregătită să joace un rol major în Kosovo, astfel cum reiese din concluziile Consiliului European de la Bruxelles din 14 decembrie 2007.
- (8) În paralel cu prezenta acțiune comună, Consiliul adoptă o acțiune comună privind numirea Reprezentantului Special al UE în Kosovo.
- (9) În conformitate cu orientările Consiliului European de la Nisa din 7-9 decembrie 2000, prezenta acțiune comună ar trebui să stabilească rolul SG/ÎR, în conformitate cu articolele 18 și 26 din tratat.
- (10) Articolul 14 alineatul (1) din tratat prevede necesitatea precizării finanțării pentru întreaga perioadă de punere în aplicare a acțiunii comune. Indicarea unor sume care urmează să fie finanțate de la bugetul general al Uniunii Europene ilustrează voința politică și este supusă disponibilității creditelor de angajament din cursul exercițiului bugetar respectiv.

⁽¹⁾ JO L 112, 26.4.2006, p. 19.

▼B

- (11) Având în vedere amploarea și natura misiunii instituite prin prezenta acțiune comună, este necesară prevederea unor dispoziții speciale privind recrutarea personalului și achizițiile.
- (12) Structura de comandă și control a misiunii nu ar trebui să aducă atingere responsabilităților contractuale ale șefului misiunii față de Comisie în ceea ce privește execuția bugetului misiunii.
- (13) Pentru prezenta misiune, ar trebui activată Celula de supraveghere constituită în cadrul Secretariatului Consiliului.
- (14) Misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo se va desfășura în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și ar putea aduce atingere obiectivelor de politică externă și de securitate comună prevăzute la articolul 11 din tratat,

ADOPTĂ PREZENTA ACȚIUNE COMUNĂ:

*Articolul 1***Misiunea**

- (1) UE instituie o Misiune a Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO (denumită în continuare „EULEX KOSOVO”).
- (2) EULEX KOSOVO își desfășoară activitatea în conformitate cu mandatul prevăzut la articolul 2 și își îndeplinește atribuțiile prevăzute la articolul 3.

*Articolul 2***Mandat**

EULEX KOSOVO sprijină instituțiile din Kosovo, autoritățile judiciare și organismele de aplicare a legii în progresul lor către durabilitate și responsabilitate și pentru dezvoltarea și consolidarea în continuare a unui sistem judiciar multiethnic independent și a unui sistem vamal și de poliție multiethnic, asigurându-se că aceste instituții sunt libere de orice intervenții politice și aderă la standardele recunoscute la nivel internațional și la cele mai bune practici europene.

În strânsă cooperare cu programele de asistență ale Comisiei Europene, EULEX KOSOVO își pune în aplicare mandatul prin activități de monitorizare, îndrumare și consiliere, păstrând, în același timp, anumite responsabilități executive.

*Articolul 3***Atribuții**

În vederea aducerii la îndeplinire a mandatului prevăzut la articolul 2, EULEX KOSOVO:

- (a) monitorizează, îndrumă și consiliază instituțiile competente din Kosovo în toate domeniile care au legătură cu supremația legii (inclusiv serviciul vamal), păstrând, în același timp, anumite responsabilități executive;

▼ B

- (b) asigură menținerea și promovarea supremației legii, a ordinii publice și a securității, inclusiv, în cazul în care este necesar, prin consultarea cu autoritățile civile internaționale competente prezente în Kosovo, prin revocarea sau anularea deciziilor operaționale luate de către autoritățile competente din Kosovo;
- (c) ajută la garantarea faptului că toate serviciile care asigură supremația legii în Kosovo, inclusiv serviciul vamal, nu sunt supuse vreunei intervenții politice;
- (d) se asigură că toate cazurile de crime de război, terorism, criminalitate organizată, corupție, criminalitate interetnică, infracțiuni economico-financiare și alte infracțiuni grave sunt investigate, supuse urmăririi penale și judecate adecvat, iar hotărârile sunt puse în executare în mod corespunzător, în conformitate cu legile aplicabile, inclusiv, atunci când este cazul, de organe de cercetare penală, procurori și judecători internaționali care acționează în colaborare cu organele de cercetare penală, procurorii și judecătorii din Kosovo, sau în mod independent, și prin măsuri precum crearea de structuri de cooperare și coordonare între poliție și procuratură, după caz;
- (e) contribuie la consolidarea cooperării și coordonării pe toată durata procedurii judiciare, în special în domeniul criminalității organizate;
- (f) contribuie la lupta împotriva corupției, fraudei și infracțiunilor financiare;
- (g) contribuie la punerea în aplicare a strategiei anticorupție și a planului de acțiune anticorupție din Kosovo;
- (h) își asumă alte responsabilități, în mod independent sau în sprijinul autorităților competente din Kosovo, în vederea asigurării menținerii și promovării supremației legii, a ordinii publice și a securității, prin consultare cu agențiile relevante ale Consiliului;
- (i) se asigură că toate activitățile sale respectă standardele internaționale referitoare la drepturile omului și abordarea integrată a egalității între femei și bărbați.

*Articolul 4***Etapa de planificare și de pregătire**

(1) Pe parcursul etapei de planificare și de pregătire a misiunii, EPUE Kosovo este principalul element de planificare și pregătire pentru EULEX KOSOVO.

Șeful EPUE Kosovo își desfășoară activitatea sub autoritatea șefului EULEX KOSOVO (denumit în continuare „șeful misiunii”).

(2) Evaluarea riscurilor efectuată în cadrul procesului de planificare se actualizează periodic.

▼B

(3) EPUE Kosovo răspunde de recrutarea și desfășurarea personalului și de achiziționarea echipamentelor, a serviciilor și a spațiilor necesare pentru EULEX KOSOVO, finanțate din bugetul EPUE Kosovo.

(4) EPUE Kosovo răspunde de elaborarea planului operațional (OPLAN) și a instrumentelor tehnice necesare pentru executarea mandatului EULEX KOSOVO. OPLAN ia în considerare evaluarea riscurilor și include un plan de securitate. Consiliul aprobă OPLAN.

*Articolul 5***Lansarea și perioada de tranziție**

(1) Decizia de lansare a EULEX KOSOVO este luată de Consiliu odată cu aprobarea OPLAN. Etapa operațională a EULEX KOSOVO începe odată cu transferul de autoritate de la Misiunea Organizației Națiunilor Unite în Kosovo, MINUK.

(2) Pe parcursul perioadei de tranziție, șeful misiunii poate conduce EPUE Kosovo în vederea efectuării activităților necesare, astfel încât EULEX KOSOVO să fie complet operațională la data transferului de autoritate.

*Articolul 6***Structura EULEX KOSOVO**

(1) EULEX KOSOVO este o misiune PESA unificată pe tot cuprinsul Kosovo.

(2) EULEX KOSOVO își stabilește:

- (a) cartierul general la Pristina,
- (b) birouri regionale și locale pe tot cuprinsul Kosovo,
- (c) un element de susținere la Bruxelles, și
- (d) birouri de legătură, după cum este necesar.

(3) Sub rezerva dispozițiilor detaliate din OPLAN, EULEX KOSOVO este structurat după cum urmează:

- (a) șeful misiunii și personalul precizat în OPLAN,
- (b) o componentă de poliție, care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile serviciului de poliție din Kosovo, inclusiv la punctele de trecere a frontierei,
- (c) o componentă de justiție care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile ministerelor competente, ale organelor din sistemul judiciar din Kosovo, ale Agenției pentru proprietate din Kosovo și ale Serviciului corecțional din Kosovo, și
- (d) o componentă vamală, care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile Serviciului vamal din Kosovo.

▼ B

(4) Serviciile specializate ale poliției pot fi găzduite în tabere concepute special pentru a răspunde necesităților operaționale ale acestora.

*Articolul 7***Comandantul operației civile**

(1) Directorul Capacității civile de planificare și conducere (CPCC) este comandantul operației civile pentru EULEX KOSOVO.

▼ M2

(2) Comandantul operației civile exercită comanda și controlul la nivel strategic asupra EULEX KOSOVO sub controlul politic și conducerea strategică a Comitetului politic și de securitate (COPS) și sub autoritatea generală a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (IR).

▼ B

(3) Comandantul operației civile asigură punerea în aplicare corespunzătoare și eficientă a deciziilor Consiliului, precum și a deciziilor COPS, inclusiv prin emiterea de instrucțiuni la nivel strategic, după caz, adresate șefului misiunii și prin acordarea de consultanță și de asistență tehnică acestuia.

(4) Toți membrii personalului detașat rămân în totalitate sub comanda autorităților naționale ale statului sau ale instituției UE care i-a detașat. Autoritățile naționale transferă comandantului operației civile controlul operațional (OPCON) asupra personalului, echipelor și unităților lor.

(5) Comandantului operației civile îi revine responsabilitatea generală de a se asigura că obligația UE de diligență și prudență este îndeplinită corespunzător.

(6) Comandantul operației civile și Reprezentantul Special al Uniunii Europene (RSUE) se consultă reciproc, după cum este necesar.

*Articolul 8***Șeful misiunii**

(1) Șeful misiunii își asumă responsabilitatea și exercită comanda și controlul asupra EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni.

(2) Șeful misiunii exercită comanda și controlul asupra personalului, echipelor și unităților din statele participante, astfel cum au fost desemnate de către comandantul operației civile, și deține responsabilitatea administrativă și logistică asupra bunurilor, resurselor și informațiilor puse la dispoziția EULEX KOSOVO. Exercițarea acestei competențe de comandă și control nu aduce atingere principiului independenței sistemului judiciar și al autonomiei procurorilor în ceea ce privește exercitarea atribuțiilor judiciare de către judecătorii și procurorii din cadrul EULEX KOSOVO.

▼B

(3) Șeful misiunii emite instrucțiuni pentru întreg personalul EULEX KOSOVO, inclusiv, în acest caz, pentru elementul de susținere de la Bruxelles, în vederea desfășurării eficiente a operațiilor de către EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni, și asigură coordonarea și gestionarea curentă a EULEX KOSOVO, urmând instrucțiunile la nivel strategic ale comandantului operației civile.

(4) Până la expirarea Acțiunii comune 2006/304/PESC, șeful misiunii este asistat de EPUE Kosovo constituită prin respectiva acțiune comună.

(5) Șeful misiunii răspunde de execuția bugetului EULEX KOSOVO. În acest scop, șeful misiunii încheie un contract cu Comisia.

(6) Șeful misiunii răspunde de controlul disciplinar asupra personalului. În cazul personalului detașat, măsurile disciplinare sunt adoptate de către autoritatea națională sau comunitară corespunzătoare.

(7) Șeful misiunii este reprezentantul EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni și asigură EULEX KOSOVO o vizibilitate adecvată.

(8) Șeful misiunii lucrează în strânsă colaborare, după caz, cu alți actori UE prezenți pe teren. Fără a aduce atingere lanțului de comandă, șeful misiunii primește orientări politice la nivel local din partea RSUE, inclusiv cu privire la aspectele politice ale elementelor legate de responsabilitățile executive.

(9) Șeful misiunii asigură o cooperare și o coordonare strânsă a EULEX KOSOVO cu autoritățile competente din Kosovo și cu actorii internaționali relevanți, după cum este necesar, inclusiv cu NATO/KFOR, MINUK, OSCE, cu statele terțe implicate în sprijinirea supremației legii în Kosovo și cu Oficiul civil internațional.

(10) Sub autoritatea directă a șefului misiunii, personalul care exercită funcțiile de control intern judiciar și financiar este independent de personalul responsabil de administrarea EULEX KOSOVO.

*Articolul 9***Personalul**

(1) Numărul și competențele membrilor personalului EULEX KOSOVO sunt în conformitate cu mandatul prevăzut la articolul 2, cu atribuțiile prevăzute la articolul 3 și cu structura EULEX KOSOVO prevăzută la articolul 6.

(2) EULEX KOSOVO este compusă în principal din personal detașat de statele membre și instituțiile UE. Fiecare stat membru sau instituție UE suportă cheltuielile corespunzătoare personalului detașat de acesta/aceasta, inclusiv cheltuieli de călătorie înspre și dinspre locul de detașare, salarii, asigurări medicale și indemnizații, altele decât diurnele, sporuri pentru condiții dificile de lucru și de risc.

▼ M2

(3) EULEX KOSOVO poate recruta de asemenea personal civil internațional și personal local, după caz, pe bază de contract, în cazul în care funcțiile necesare nu sunt asigurate de personalul detașat de statele membre. În mod excepțional, în cazuri justificate corespunzător, în cazul în care nu sunt disponibile candidaturi adecvate din statele membre, pot fi recrutați, după caz, pe bază de contract, resortisanți ai unor state terțe participante.

(4) Toți membrii personalului își îndeplinesc sarcinile și acționează în interesul misiunii. Toți membrii personalului respectă principiile de securitate și standardele minime instituite prin Decizia 2001/264/CE a Consiliului din 19 martie 2001 de adoptare a regulamentului de securitate al Consiliului ⁽¹⁾.

▼ B*Articolul 10***Statutul EULEX KOSOVO și al personalului său**

(1) Statutul EULEX KOSOVO și al personalului său, inclusiv privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare funcționării fără impedimente a EULEX KOSOVO, sunt convenite după caz.

(2) Statul sau instituția UE care a detașat un membru al personalului său are obligația de a soluționa orice plângere legată de respectiva detașare, din partea respectivului membru al personalului sau referitoare la acesta. Statul sau instituția UE în cauză răspund de introducerea oricărei acțiuni împotriva persoanei detașate.

(3) Condițiile de angajare și drepturile și obligațiile personalului civil internațional și local se stabilesc prin contracte între șeful misiunii și membrii personalului.

*Articolul 11***Lanțul de comandă**

(1) EULEX KOSOVO are un lanț de comandă unificat, specific operațiilor de gestionare a crizelor.

▼ M2

(2) COPS exercită controlul politic și conducerea strategică asupra EULEX KOSOVO sub autoritatea Consiliului și a ÎR.

(3) Astfel cum se prevede și la articolul 7, comandantul operației civile, sub controlul politic și conducerea strategică a COPS și sub autoritatea generală a ÎR, este comandantul EULEX KOSOVO la nivel strategic și, în această calitate, emite instrucțiuni pentru șeful misiunii și îi furnizează acestuia consultanță și asistență tehnică.

(4) Comandantul operației civile raportează Consiliului prin intermediul ÎR.

▼ B

(5) Șeful misiunii exercită comanda și controlul asupra EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni și răspunde direct în fața comandantului operației civile.

⁽¹⁾ JO L 101, 11.4.2001, p. 1.

▼ B*Articolul 12***Controlul politic și conducerea strategică****▼ M2**

(1) Sub autoritatea Consiliului și a ÎR, COPS exercită controlul politic și conducerea strategică a EULEX KOSOVO.

(2) Consiliul autorizează COPS să adopte deciziile pertinente în acest sens, în conformitate cu articolul 38 paragraful al treilea din tratat. Această autorizare include competența de a modifica OPLAN și lanțul de comandă. Autorizarea privește, de asemenea, competențele necesare pentru adoptarea unor decizii ulterioare referitoare la numirea șefului misiunii. Consiliul decide asupra obiectivelor și încetării EULEX KOSOVO, la recomandarea ÎR.

▼ B

(3) COPS raportează periodic Consiliului.

(4) COPS primește periodic și atunci când este necesar rapoarte din partea comandantului operației civile și a șefului misiunii cu privire la chestiuni aflate în sfera de competență a acestora. Planificarea privind anumite domenii poate fi revizuită de COPS în mod periodic.

*Articolul 13***Participarea statelor terțe**

(1) Fără a aduce atingere autonomiei decizionale a UE și cadrului său instituțional unic, state terțe pot fi invitate să contribuie la EULEX KOSOVO, cu condiția să suporte cheltuielile care decurg din detașarea personalului lor, inclusiv salariile, indemnizațiile și cheltuielile cu deplasarea înspre și dinspre teatrul de operațiuni, și la suportarea costurilor de funcționare ale EULEX KOSOVO, după caz.

(2) Statele terțe care aduc contribuții la EULEX KOSOVO au aceleași drepturi și obligații, în ceea ce privește gestionarea curentă a EULEX KOSOVO, ca și statele membre care iau parte la misiune.

(3) Consiliul autorizează COPS să adopte deciziile relevante privind acceptarea sau nu a contribuțiilor propuse și să instituie un comitet al contribuitorilor.

▼ M2

(4) Modalitățile detaliate privind participarea statelor terțe se stabilesc printr-un acord care se încheie în conformitate cu articolul 37 din tratat și cu articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În cazul în care UE și un stat terț încheie un acord privind instituirea unui cadru pentru participarea respectivului stat terț la operațiile UE de gestionare a crizelor, dispozițiile unui astfel de acord se aplică în contextul EULEX KOSOVO.

▼ B*Articolul 14***Securitatea**

(1) În colaborare cu Biroul de securitate al Secretariatului General al Consiliului, comandantul operației civile oferă șefului misiunii îndrumări cu privire la planificarea măsurilor de securitate și asigură aplicarea corespunzătoare și eficientă a acestora pentru EULEX KOSOVO, în conformitate cu articolele 7 și 11.

▼ B

(2) Șeful misiunii răspunde de securitatea operației și asigură respectarea cerințelor minime de securitate aplicabile operației în cauză, în conformitate cu politica UE privind securitatea personalului detașat în afara UE cu atribuții operaționale în conformitate cu titlul V din tratat și cu actele de bază ale acestuia.

(3) Șeful misiunii este asistat de un ofițer superior de securitate al misiunii (OSSM), care raportează șefului misiunii și menține, de asemenea, o strânsă relație funcțională cu biroul de securitate menționat la alineatul (1).

(4) Șeful misiunii numește ofițeri regionali de securitate pentru sediile locale și regionale ale EULEX KOSOVO, care răspund, sub autoritatea OSSM, de gestionarea curentă a tuturor aspectelor legate de securitate din cadrul componentelor respective ale EULEX KOSOVO.

(5) Personalul misiunii EULEX KOSOVO urmează un curs de formare obligatoriu în domeniul securității înainte sau după începerea exercitării atribuțiilor lor, în conformitate cu OPLAN. Aceștia beneficiază periodic de cursuri de reciclare în teatrul de operațiuni, organizate de OSSM și de ofițerii regionali de securitate.

(6) Șeful misiunii se asigură în permanență că numărul de membri ai personalului EULEX KOSOVO și numărul de vizitatori autorizați nu depășesc niciodată capacitatea EULEX KOSOVO de asigurare a siguranței și securității acestora sau de organizare a evacuării acestora într-o situație de urgență.

(7) Șeful misiunii se asigură că informațiile UE clasificate sunt protejate în conformitate cu Decizia 2001/264/CE.

*Articolul 15***Supraveghere**

Se activează Celula de supraveghere pentru EULEX KOSOVO.

*Articolul 16***Regimul financiar****▼ M5**

(1) Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX KOSOVO până la 14 octombrie 2010 este de 265 000 000 EUR.

Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX KOSOVO de la 15 octombrie 2010 până la 14 decembrie 2011 este de 165 000 000 EUR.

Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EULEX KOSOVO de la 15 decembrie 2011 până la 14 iunie 2012 este de 72 800 000 EUR.

▼ M2

(2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu normele și procedurile aplicabile bugetului general al UE.

▼B

(3) Sub rezerva aprobării din partea Comisiei, șeful misiunii poate încheia acorduri de natură tehnică privind furnizarea de echipamente, servicii și spații pentru EULEX KOSOVO cu statele membre UE, cu statele terțe participante și cu alți actori internaționali care își desfășoară activitatea în Kosovo. Resortisanții statelor din regiunea Balcanilor de Vest sau din statele terțe participante sunt autorizați să participe la licitații. Calitatea de contractant pentru contractele și acordurile încheiate de EPUE Kosovo pentru EULEX KOSOVO pe parcursul etapei de planificare și pregătire se transferă asupra EULEX KOSOVO, după caz. Bunurile deținute de EPUE Kosovo se transferă către EULEX KOSOVO.

(4) Șeful misiunii prezintă rapoarte Comisiei și este supravegheat de către aceasta în activitățile întreprinse în cadrul contractului său.

(5) Regimul financiar respectă cerințele operaționale ale EULEX KOSOVO, inclusiv compatibilitatea echipamentelor și interoperabilitatea echipelor sale, și este corelat cu efectivul de personal detașat în cadrul birourilor regionale.

(6) Cheltuielile sunt eligibile de la data aprobării OPLAN.

▼M2*Articolul 18***Comunicarea de informații clasificate**

(1) ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite, NATO/KFOR și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună informații și documente clasificate ale UE întocmite în scopurile EULEX KOSOVO, până la nivelul de clasificare corespunzător pentru fiecare dintre acestea, în conformitate cu Decizia 2001/264/CE. În scopul facilitării acestui proces, se stabilesc modalități tehnice la nivel local.

(2) În eventualitatea unei necesități operaționale precise și imediate, ÎR este, de asemenea, autorizat să comunice autorităților locale competente informații și documente UE clasificate până la nivelul „RESTREINT UE”, întocmite în scopul EULEX KOSOVO, în conformitate cu Decizia 2001/264/CE. În toate celelalte cazuri, asemenea informații și documente se comunică autorităților locale competente în conformitate cu procedurile corespunzătoare nivelului de cooperare dintre acestea și UE.

(3) ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite, NATO/KFOR și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună și autorităților locale competente documente neclasificate ale UE privind deliberările Consiliului referitoare la EULEX KOSOVO și care fac obiectul obligației de confidențialitate profesională, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Consiliului ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Decizia 2009/937/UE a Consiliului din 1 decembrie 2009 de adoptare a regulamentului său de procedură (JO L 325, 11.12.2009, p. 35).

▼ **M2**

Articolul 19

Reexaminarea

Consiliul evaluează, cel târziu cu șase luni înainte de expirarea prezentei acțiuni comune, dacă EULEX KOSOVO ar trebui prelungită.

▼ **M1**

Articolul 20

Intrarea în vigoare și durata

Prezenta acțiune comună intră în vigoare la data adoptării.

▼ **M2**

Prezenta acțiune comună expiră la 14 iunie 2012.

▼ **B**

Articolul 21

Publicarea

(1) Prezenta acțiune comună se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) Deciziile COPS adoptate în temeiul articolului 12 alineatul (1) privind numirea șefului misiunii se publică, de asemenea, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.